



TÜRK SANAYİCİLERİ VE İŞADAMLARI DERNEĞİ
AVRUPA BİRLİĞİ TEMSİLCİLİĞİ – BRÜKSEL

BRÜKSEL’DE BİR HAFTA 13 Mart 2006 2006 / 10

BU SAYIDA:

AB – TÜRKİYE
AB – BATI BALKANLAR
AB – ABD
AB – RUSYA
REKABET VE DEVLET YARDIMLARI
ENERJİ
KAMU ALIMLARI
SERBEST DOLAŞIM
HAYVAN SAĞLIĞI
AR-GE
KÜLTÜR
EKONOMİ

TÜSİAD AVRUPA SANAYİ VE İŞVERENLER KONFEDERASYONLARI BİRLİĞİ (UNICE) ÜYESİDİR

MERKEZ : 74 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 80050 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46
A B D : 1250, 24th Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771

HAZIRLAYANLAR: Meltem Çakır - Dilek Iştar Ateş bxloffice@tusiad.org
www.tusiad.org

AB-Türkiye

— Dışışleri Bakanı Abdullah **Gül** 10–11 Mart tarihinde Salzburg'da yapılan gayri resmi AB Dışışleri Bakanları toplantısına katılarak, AB-Batı Balkanlar dışışleri bakanları çalışma yemeğinde, kültürlerarası diyalogun güçlendirilmesine ilişkin bir konuşma yaptı.

Konuşmasında, İslam dünyasını rahatsız eden karikatür krizine de atıfta bulunan Gül, farklı kültürler ve medeniyetler arasında karşılıklı anlayış ve hoşgörü konusunda giderek büyüyen uçurumun endişe verici olduğunu söyledi. Din ve vicdan özgürlüğüne saygının AB değerlerine dahil olmadığı yolunda bir görüşün yayılmasına izin verilemeyeceğini belirten Gül, aslında bunun tam tersinin doğru olduğunu vurguladı.

Abdullah Gül dinlere karşı hakaret ve karalama konusunda bazı yasal sınırlamalar olduğunu hatırlatırken, bu sınırlamaların genellikle ilgili ülkede ön plana çıkan din için geçerli olduğunu ifade etti. Gül üye ülkelerin dışışleri bakanlarını, söz konusu yasal sınırlamaları İslam dinini de kapsayacak şekilde, bütün dinler için eşit bir biçimde uygulamaya davet etti.

[İnternet bağlantısı için](#)

— Avrupa Yatırım Bankası (AYB), bu yıl Türkiye'ye **3 milyar Euro proje kredisi** kullandıracak. Güneydoğu Avrupa Bölgesi Programı çerçevesinde Türkiye'ye mali destek verecek olan AYB, 2004 yılında yaklaşık 655 milyon Euro, 2005 yılında 730 milyon Euro olmak üzere toplamda 1 milyar 385 milyon Euro tutarında proje kredisi sağladı. AYB'nin 2006 yılında kobilere yönelik yeni bir finansman olanağı sağlaması öngörülüyor.

[İnternet bağlantısı için](#)

— AB Komisyonu 14–15 Mart tarihlerinde aralarında İstanbul'un da aday olarak yer aldığı **2010 Avrupa Kültür Başkenti** seçimi için bir toplantı düzenleyecek. Aday ülkelerin başvuruları Komisyon, Avrupa Parlamentosu (AP), AB Konseyi ve AB Bölgeler Komitesi'nin görevlendirdiği uzman

kişilerden oluşan bir değerlendirme komitesi tarafından incelenecek ve hazırlanacak olan rapor Komisyon tarafından önümüzdeki aylarda yayınlandıktan sonra AP, AB Konseyi ve AB Bölgeler Komitesi'ne iletilecek. Son karar Finlandiya Dönem Başkanlığı sırasında AB Kültür Bakanları Konseyi tarafından verilecek.

2010 Avrupa Kültür Başkenti seçimine Almanya'dan Essen ve Gorlitz, Macaristan'dan Pecz, AB dışından ise Ukrayna'nın başkenti Kiev ve İstanbul aday olarak gösterilmişti.

AB – Batı Balkanlar

— Batı Balkan ülkelerinin (Sırbistan Karadağ, Bosna Hersek, Makedonya, Arnavutluk ve Hırvatistan) dışışleri bakanları 12 Mart tarihinde Salzburg'da AB Bakanlar Konseyi Dışışleri Bakanları gayri resmi toplantısına katıldı Toplantı sonunda yapılan basın açıklamasında Balkan ülkelerinin istikrar, demokratikleşme, ekonomik kalkınma ve AB'ye yaklaşma konularında önemli ilerlemeler kaydettikleri belirtildi.

2003 tarihinde Selanik Zirvesi'nde üzerinde görüş birliğine varılan gündemi desteklediklerini tekrar belirten AB dışışleri bakanları, **Batı Balkan ülkelerinin geleceğinin AB'de olduğu** ve varılacak son noktanın AB üyeliği olduğunu vurguladı. AB Komisyonu'nun benimsediği "AB Yolunda Batı Balkanlar: istikrar ve refahın geliştirilmesi" başlıklı bildirgenin olumlu bir gelişme olduğunu bildiren katılımcılar bildirgenin bir an önce uygulamaya konulmasını beklediklerini ifade etti.

[İnternet bağlantısı için](#)

AB - ABD

— AB ve ABD AB'li **şarap** üreticilerine büyük yarar sağlayacak bir anlaşmaya vardı. AB Bakanlar Konseyi tarafından da onaylanan anlaşmanın kapsamı:

- Avrupa menşeli şarapların bazıları (Porto, Şeri ve Şampanya vb.) ABD’de yarı jenerik isimler olarak kabul ediliyor. Bu anlaşma ile bu adların kullanımı ABD ile sınırlandırılıyor.
- ABD şarap üretimi yöntemleri AB yasalarının tanınıyor. ABD bu şarapları ancak yarı jenerik isimlerin statüsüyle ilgili değişikliği gerçekleştirdikten sonra AB’ye ihraç edebilecek.
- AB şarapları 2004 ABD sertifika gerekliliklerinden muaf tutulacak.
- AB ve ABD aralarındaki anlaşmazlıkları resmi mekanizmalar yerine karşılıklı danışma süreci ile çözmeyi kabul ediyor.
- Söz konusu anlaşmanın yürürlüğe girmesinden 90 gün sonra ikinci aşama görüşmelerine başlanması yönünde uzlaşma sağlandı

[İnternet bağlantısı için](#)

AB - Rusya

— AB ve Rusya **uzay araştırmaları** alanında işbirliğini güçlendirmek amacıyla bir anlaşma imzaladı. Geniş çaplı işbirliği uydu dolaşımı, yerkürenin gözlemlenmesi, uydu bağlantılı iletişim, uzaya erişim, fırlatma gereçleri ve gelecekteki uzay ulaştırma sistemleri, uzayın keşfedilmesi, Uluslararası Uzay İstasyonu’nun kullanımı ve uzay teknolojilerinin geliştirilmesi gibi konuları kapsıyor.

Mayıs 2003 tarihinde AB ve Rusya ekonomi; özgürlük, güvenlik, adalet; dış güvenlik; araştırma, eğitim ve kültür alanlarında ortak çalışma konusunda uzlaşmaya varmış ve Mayıs 2005 tarihinde Moskova Zirvesi’nde de bu konuda bir anlaşma imzalamıştı. “Uzay” başlığı ise Ortak Ekonomi Alanı kapsamına giren konular arasında ilk sıralarda yer alıyor. AB ve Rusya karşılıklı çıkarlar doğrultusunda oluşturulan projeler Avrupa Uzay Ajansı, Rusya Federasyonu Uzay Programı ve Ar-Ge için 7. Çerçeve Program’ın katılımıyla geliştirilecek.

[İnternet bağlantısı için](#)

Rekabet ve devlet yardımları

— AB Komisyonu İrlanda’da **geniş bant** teknolojisinin yaygın hale getirilmesi için oluşturulan programı onayladı. İrlanda’da 120 köy ve kasabada geniş bant erişimi altyapısının oluşturulmasını kapsayan programa AB yapısal fonlarından kaynak aktarılacak. Özel sektöre mensup firmaların söz konusu 120 köy ve kasabaya geniş bant ağı yatırımı yapmayı tercih etmediği belirtiliyor.

[İnternet bağlantısı için](#)

— AB Komisyonu küçük ve orta ölçekteki işletmelerin (KOBİ) AB’nin devlet yardımları kuralları kapsamında devlet yardımı kullanmadan önce bildirimde bulunma zorunluluklarının ortadan kaldırılmasını önerdi. **Devlet Yardımları Eylem Planı** kapsamındaki bu öneri devlet yardımı kurallarından muaf olma (de minimis) düzeyini 100.000 Euro’dan 150.000 Euro’ya çıkarılmasını içeriyor. Buna göre 150.000 Euro eşiğini geçmeyen mali destekler devlet yardımı olarak sınıflandırılmayacak ve Komisyon’a önceden bildirim yapılması zorunluluğu aranmayacak. Komisyon’un önerisi yeni düzenlemenin kötüye kullanılmaması için bazı önlemler de içeriyor. Halihazırda, üye ülkelerin görüşüne sunulan Komisyon önerisi, Haziran-Kasım döneminde diğer ilgili tarafların görüşlerine açılacak.

Halihazırda yürürlükte olan “de minimis” kuralı çerçevesinde bir şirkete üç yıla yayılan bir sürede verilen ve toplamı 100.000 Euro’yu geçmeyen mali yardımların tek pazarda rekabeti ve ticareti olumsuz etkilemediği kabul ediliyor ve bu yardımlar devlet yardımı olarak sınıflandırılmıyor.

[İnternet bağlantısı için](#)

Enerji

— AB Komisyonu Avrupa Enerji Politikası’na temel oluşturmak üzere bir Yeşil Kitap yayınladı. **Yeşil Kitap’ta** Avrupa Enerji Politikası’nın sürdürülebilir kalkınma, rekabetçilik ve kaynağın güvenliği

hedeflerine ne şekilde ulaşılacağı belirtiliyor. Ayrıca Avrupa Enerji Politikası'nın uzun dönemli bir çabayı gerektirdiği vurgulanıyor ve Komisyon'un AB Konseyi ve Avrupa Parlamentosu'na enerji politikası alanında düzenli aralıklarla raporlama yapması gerektiği belirtiliyor. Yeşil Kitapta öncelik verilmesi gerektiği belirtilen altı başlık:

- Enerji alanında iç pazarın tamamlanması;
- İç enerji pazarının güvenliğinin sağlanması;
- Etkin, sürdürülebilir ve çeşitli enerji kaynaklarının oluşturulması;
- Küresel ısınma karşısında önlemlerin alınması;
- Stratejik enerji teknolojisi politikasının benimsenmesi;
- Enerji konusunda ortak dış politikanın oluşturulması.

[İnternet bağlantısı için](#)

Kamu Alımları

— AB Komisyonu gözden geçirilmiş '**Ortak Kamu Alımları Sözlüğü**'ne (CPV) ilişkin kamu kurumları ve iş dünyasının görüşlerini almak amacıyla bir anket gerçekleştiriyor. AB çapında kamu alım sözleşmelerini sınıflandırma sistemi olan CPV tedarikçi şirketlerin, kobilerin dil sorunu olmadan bilgiye kolay ulaşımını sağlıyor. Gözden geçirilmiş CPV pazardaki son gelişmeleri dikkate alıyor ve elektronik satın alma olanaklarını sisteme dahil ediyor.

AB Komisyonu tarafından yapılan elektronik anket için:http://europa.eu.int/comm/internal_market/publicprocurement/news_en.htm

[İnternet bağlantısı için](#)

Serbest Dolaşım

— İspanya hükümeti 1 Mayıs 2004 tarihinde AB üyesi olan sekiz Orta ve Doğu Avrupa ülkesi vatandaşlarının **çalışmalarını kısıtlayıcı önlemlerin** 1 Mayıs 2006 tarihinden itibaren kaldırılacağını açıkladı. İngiltere, İrlanda ve İsveç dışındaki tüm eski AB üyesi ülkeler, 1 Mayıs 2004 tarihinde AB'ye katılan eski demir perde ülkelerinin vatandaşlarına çalışma özgürlüğü tanımadılar. Yabancı işçi göçünden korunmak amacıyla tercihe

bağlı uygulanabilen bu kural çerçevesinde üye ülkelerin azami yedi yıl iç pazarlarını yeni üye ülkelerden gelecek işçilere kapatabiliyor. Bu yedi yıl süresince önce iki yıl bitiminde, sonra da takip eden üç yılın sonunda bu karar gözden geçiriliyor. Eğer üye ülke koşulları uygun görürse, pazarını yeni üye ülkelerin vatandaşlarına açıyor. Mayıs 2006'da iki yıllık ilk dönemin bitmesi nedeniyle eski üye ülkeler koşulları gözden geçirerek, önlemleri uygulamaya devam etmek konusunda karar verecekler. Hâlihazırda İspanya'nın yanı sıra, Finlandiya hükümeti de söz konusu önlemlerin kaldırılmasını önerdi. Belçika ve Portekiz'de önceden bu önlemlerin kaldırılacağını açıklamıştı. Öte yandan muhafazakâr partilerin hükümette olduğu Almanya, Avusturya, Danimarka, İtalya ve Fransa'da çalışma yasağına ilişkin önlemlerin yenileceği açıklandı.

[İnternet bağlantısı için](#)

Hayvan Sağlığı

— Gıda Zinciri ve Hayvan Sağlığı Komitesi, AB Komisyonu'nun İngiltere menşeli dana ve dana etine uygulanan ticari sınırlamayı kaldırma önerisini oybirliği ile kabul etti. Deli dana hastalığı nedeniyle İngiltere'den diğer AB ülkelerine dana eti satışı Mart 1996'dan beri yasaklanmıştı. AB Gıda ve Veterinerlik Ofisi'nin İngiltere'nin AB'de yürürlükte olan deli dana hastalığı önlemlerini uygulama kapasitesi olduğunu açıklayan raporu üzerine, AB Komisyonu ticari sınırlamanın kaldırılmasını önermişti. Komite onayından sonraki bir ay içinde AB Komisyonu'nun öneriyi benimsemesi bekleniyor. Takip eden bir ay içinde ise Avrupa Parlamentosu yönetmeliği inceleyerek, oylamada öneriyi ret ya da kabul edebilir. Ticari sınırlamalar yönetmelik benimsenip, AB resmi gazetesinde yayınladıktan sonra resmen kaldırılabilir.

[İnternet bağlantısı için](#)

Ar - Ge

— Eurostat'ın yayınladığı araştırmaya göre AB üyeleri arasında en fazla Ar-Ge personeli ve

araştırmacısı olan ülkenin Finlandiya olduğu belirlendi. Rapora göre Finlandiya’da toplam çalışan nüfusun %3,11’i ar-ge alanında görev yapıyor. Fransa’da bu rakam %1,73, Almanya’da ise %1,85 olarak belirlendi. AB25 ortalaması ise %1,44. Araştırma genel olarak araştırmacıların 500 kişiden fazla kişi çalıştıran şirketlerde görev yaptığını ortaya koyuyor.

[Internet bağlantısı için](#)

Kültür

— AB Komisyonu 14–15 Mart tarihlerinde aralarında İstanbul’un da aday olarak yer aldığı **2010 Avrupa Kültür Başkenti** seçimi için bir toplantı düzenleyecek.

[Internet bağlantısı için](#)

— AB Komisyonu ve Europea Nostra tarafından düzenlenen AB **Kültür Mirası Ödülü** bu yıl beş proje ve çalışmaya verildi:

- Mimari mirası korunması alanında: Ömeriye Hamamı / Lefkoşa
- Kültürel coğrafyanın korunması alanında: Via de la Plata / İspanya-Extremadura
- Sanat eserlerinin korunması alanında: Edward Chambré Hardman Fotoğraf Koleksiyonu / İngiltere
- Sıradışı çalışmalar alanında: Dr. Anna Sulimowska-Ociepka’nın Polonya’nın Yukarı Silesya bölgesindeki maden işçileri konusunda hazırladığı doktora tezi.
- Kültür miraslarının korunması amaçlı hizmetler alanında: Maisons Paysannes de France isimli sivil toplum kuruluşu.

Komisyon’un Kültür 2000 Programı kapsamında oluşturulan ödül kültür miraslarının korunması amacını taşıyan projelere veriliyor.

[Internet bağlantısı için](#)

Ekonomi

— Türkiye’den TUSIAD ve TİSK’in üyesi olduğu Avrupa özel sektörünün temsil kuruluşu UNICE, 2006 Bahar Dönemi **Ekonomik Görünüm Raporu**’nu yayınladı. AB Bahar Zirvesi öncesinde yayınladığı bu raporla UNICE, AB ekonomisinin

orta vadede görünümünü ve uygulanan makro ekonomik politikaları inceleyerek, AB liderlerine köklü reformlar gerçekleştirilmesi gerektiği mesajını veriyor. Raporda UNICE 2006 yılında AB ekonomisinde az da olsa iyileşme beklediğini ancak 2007 yılında ekonomik büyümenin yeniden yavaşlayacağını öngörüyor.

	2005		2006		2007	
2006 Bahar tahminleri	AB12	AB25	AB12	AB25	AB12	AB25
Reel GSYH artış oranı	1.4	1.7	2.0	2.3	1.7	2.1
Enflasyon	2.2	2.2	2.1	2.1	2.0	2.0
İşsizlik oranı	8.9	8.9	8.5	8.5	8.4	8.2

[Internet bağlantısı için](#)

*

BRÜKSEL’DE GELECEK AY

AB Kurumları

- 23 – 24 Mart, AB Konseyi Bahar Zirvesi
- 27 Mart, Ulaştırma, Telekomünikasyon ve Enerji Konseyi
- 5 Nisan, Avrupa Parlamentosu Genel Kurulu

Konferanslar-Seminerler

- 20–21 Mart, “Avrupa Turizm Bakanları Konferansı”, Viyana
http://www.eu2006.at/en/The_Council_Presidency/tourism1/index.html
- 27-28 Mart, “Lobbying in the EU - How to represent and defend your interests in Brussels”
http://www.epsilonevents.com/eps_current_event.asp?id=13&type=current
- 27 Mart, “Kuzey yarıkürede iklim değişikliği kutup buzullarının erimesi”, Friends of Europe
www.friendsofeurope.be